

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG
TNG INVESTMENT AND TRADING
JOINT STOCK COMPANY**

-----***-----
Số: 655/CBTT-TNG
Về Nghị quyết của HĐQT về việc ký
hợp đồng cấp tín dụng/ cho vay hạn
mức tại Ngân hàng TMCP Công thương
Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên
About the resolution of Board of
Management on signing a credit limit
contract at Vietinbank - Thai Nguyen
Branch

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness**

-----***-----
Thái Nguyên, ngày 11 tháng 10 năm 2024
Thai Nguyen, 11th October, 2024

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK HÀ NỘI
ANNOUNCEMENT OF INFORMATION ON WEBSITE PORTAL
OF THE STATE SECURITIES COMMISSION OF VIETNAM AND
HA NOI STOCK EXCHANGE**



Kính gửi: - Ủy ban Chứng Khoán Nhà nước/ The state securities commission
of Vietnam
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ Hanoi Stock Exchange

- Tên tổ chức/ Name of the Company: Công ty cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG
- Mã chứng khoán/ Securities code: TNG
- Địa chỉ/ Address: Số 434/1 đường Bắc Kạn, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên / 434/1 Bac Kan Street, Hoang Van Thu Ward, Thai Nguyen City, Thai Nguyen Province
- Điện thoại liên hệ/ Phone number: +84 2083 858 508
- E-mail: info@tng.vn
- Người thực hiện công bố thông tin/ the Authorized person to disclose information: ông Đào Đức Thanh
- Điện thoại liên hệ/ Phone number: 0902.036.234
- Email: thanhdd@tng.vn
- Loại thông tin công bố/ Type of information disclosed:
☐ Định kỳ/ Periodic ☐ Bất thường/ Abnormal
☒ 24h/ 24h ☐ Theo yêu cầu/ As required
- Nội dung công bố/ Announced content:
Ngày 11/10/2024, Hội đồng quản trị của Công ty đã thông qua nghị quyết số 654/NQ-HĐQT về việc ký hợp đồng cấp tín dụng/ cho vay hạn mức tại Ngân hàng TMCP

Khi có sự không đồng nhất về nội dung thì bản tiếng việt sẽ được ưu tiên.
When there is inconsistency in content, the Vietnamese version will be given priority.

Công thương Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên với hạn mức tín dụng tối đa là: 650.000.000.000 VNĐ (Bằng chữ: Sáu trăm năm mươi tỷ đồng chẵn).

On October 11, 2024, the Company's Board of Management approved resolution No: 654/NQ-HĐQT on signing a credit limit contract at Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade - Thai Nguyen Branch with a maximum credit limit of: 650.000.000.000 VND (In words: Six hundred and fifty billions dong)

Theo đó Công ty đã ký kết hợp đồng cấp tín dụng/ cho vay hạn mức với Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên với nội dung cơ bản như sau:

Accordingly, the Company signed a credit contract with the Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade - Thai Nguyen Branch with the following basic content:

- Số hợp đồng: 01/2024-HĐCVHM/NHCT220-TNG
- Ngày ký hợp đồng: 11/10/2024
- Hạn mức tín dụng tối đa: 650.000.000.000 đồng (Bằng chữ: Sáu trăm năm mươi tỷ đồng chẵn).
- Contract number: 01/2024-HĐCVHM/NHCT220-TNG
- Signing date: October 11, 2024
- Maximum credit limit: 650.000.000.000 VND (In words: Six hundred and fifty billions dong)

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty cùng ngày tại đường dẫn: <https://tng.vn/>.

This information was announced on the company's website on the same day at the link: <https://tng.vn/>.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We hereby commit that the information disclosed above is true and take full responsibility before the law for the content of the disclosed information.

Tài liệu đính kèm/

Attached documents:

- Tài liệu liên quan/

Related Documents

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG
TNG INVESTMENT AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN
PERSON AUTHORIZED TO DISCLOSE INFORMATION



ĐÀO ĐỨC THANH

Khi có sự không đồng nhất về nội dung thì bản tiếng việt sẽ được ưu tiên.

When there is inconsistency in content, the Vietnamese version will be given priority.